

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

13 dicembre 2005

Presa d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circostrizionale n. 10 in data 7 dicembre 2005 ed avente per oggetto:

C.10 - ART. 42 COMMA 3 - POLITICHE GIOVANILI. CONDUZIONE DEL CENTRO DEL PROTAGONISMO GIOVANILE DI STRADA DELLE CACCE 36. RINNOVO DEL PARTENARIATO. PERIODO 1.1.2006 - 31.12.2009. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.000,00 ANNUI.

Il Sindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.

LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

NUM. DOC. 122/2005

CITTA' DI TORINO
Provvedimento del Consiglio Circostrizionale
N. 10 – "MIRAFIORI SUD"
Estratto del verbale della seduta del 07 Dicembre 2005

Convocato il Consiglio di Circostrizione n. 10 in seduta straordinaria.

Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico "R. Davico", in Strada Comunale di Mirafiori n. 7 oltre al Presidente Maurizio TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CALELLA CAMARDA CARDONA
CASSANO CERA CHIAZZOLLA DEIANA FALLERI INFELISE LAINO LUBATTI
MINUTELLO MURDOCCA PERILLO RASTELLI REGALBUTO REVERDITO SPINELLI
STRINA TESSITORE.

In totale con il Presidente n. 25

Risultano assenti i Consiglieri: -----

Con l'assistenza del Segretario: Dr. Giovanni DE MARIA

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento:

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 3 - POLITICHE GIOVANILI. CONDUZIONE DEL CENTRO DEL PROTAGONISMO GIOVANILE DI STRADA DELLE CACCE 36. RINNOVO DEL PARTENARIATO. PERIODO 1.1.2006 - 31.12.2009. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.000,00 ANNUI.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 3 - POLITICHE GIOVANILI. CONDUZIONE DEL CENTRO DEL PROTAGONISMO GIOVANILE DI STRADA DELLE CACCE 36. RINNOVO DEL PARTENARIATO. PERIODO 1.1.2006 - 31.12.2009. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.000,00 ANNUI.

Il Presidente Trombotto di concerto con il coordinatore della V commissione Camarda, riferisce:

Con deliberazione mecc. 200405045/93 del 30 giugno 2004 e presa d'atto della Giunta comunale del 6 luglio 2004, esecutiva dal 24 luglio 2004, veniva approvato l'accordo di partenariato con l'Associazione Il Laboratorio e la Cooperativa Mirafiori per l'attivazione del Centro del Protagonismo Giovanile di Strada delle Cacce 36 in Torino, in via di esperimento fino al 20 ottobre 2005, data di scadenza della convenzione approvata con la deliberazione citata in premessa.

Con successiva deliberazione mecc. 200508053/093 del Consiglio Circoscrizionale in data 24 ottobre 2005, presa d'atto della Giunta Comunale del 2 novembre 2005, veniva approvata la proroga della gestione fino al 31 dicembre 2005.

Atteso che in data 8 settembre 2005 il Consiglio di Circoscrizione, con deliberazione mecc. 200506158/93, ha approvato, sulla scorta dell'esperienza acquisita negli anni, le linee di indirizzo del Piano per le Politiche Giovanili della Circoscrizione, basate sulla convinzione che solo con l'interazione tra soggetti diversi, con diverse proposte e ambiti di intervento, si può riuscire a raggiungere ed accompagnare nel percorso di crescita un numero elevato di giovani del quartiere.

Atteso che per realizzare tale Piano occorrerà però strutturare il rapporto tra la Circoscrizione e le Agenzie, con particolare attenzione a favorire il ruolo di queste ultime nel coinvolgimento dei giovani; poiché è noto che i giovani non si muovono entro confini stabiliti né, tanto meno, entro il limite della Circoscrizione, anche riconoscendo che il territorio della Circoscrizione s'individua come luogo per omogeneizzare gli interventi e valorizzare le esperienze più interessanti, occorrerà porre quest'esperienza in relazione, per le stesse ragioni, con altre

esperienze analoghe anche a livello cittadino.

Atteso che la già citata deliberazione mecc. 200506158/93 prevede un processo partecipato che mira al coinvolgimento e alla partecipazione responsabile dei giovani, delle organizzazioni del terzo settore (volontariato, associazionismo, cooperazione sociale), del sindacato, delle imprese, dei servizi pubblici territoriali, in una struttura consultiva e di coordinamento, formalmente riconosciuta e in cui sono rappresentate le agenzie giovanili, al fine di promuovere e garantire una partecipazione diretta e attiva dei giovani - in collaborazione con la Circoscrizione - nella programmazione delle politiche giovanili e nell'attività di progettazione degli interventi sul territorio: l'Assemblea delle Agenzie della Circoscrizione 10 per le politiche giovanili.

L'assemblea citata è stata convocata in data 28 settembre 2005 anche per decidere circa il rinnovo della convenzione in partenariato con i gestori citati in premessa che hanno intrapreso e sperimentato un percorso che si è sviluppato e consolidato nel tessuto sociale e culturale della Circoscrizione 10, attuando un programma concordato e, in parallelo, sviluppando proprie specifiche attività e percorsi artistici e professionali e che la deliberazione citata mecc. 200506158/093 individua nell'Assemblea l'occasione per dare evidenza pubblica alla volontà di rinnovare la convenzione.

Considerato che nell'anno di esperimento la Circoscrizione 10 ha sostenuto la crescita dei due gestori, per sperimentare una gestione partecipata degli spazi, che si concluderà il 31 dicembre 2005, e che non sono emerse cause ostative al rinnovo, sentite le osservazioni dell'Assemblea citata in narrativa in merito al rinnovo si propone di approvare la collaborazione in partenariato per quattro anni a partire dal 1 gennaio 2006, secondo quanto indicato nell'allegata convenzione che fa parte integrante del presente atto (all. 1 - n.).

A tal fine, quindi, per rendere maggiormente autonomo ed efficiente il programma, i locali sono messi a disposizione in uso e gestione dei gestori citati per la durata prevista in anni quattro a partire dal 1 gennaio 2006 al 31 dicembre 2009.

I gestori potranno costituire presso i locali di cui trattasi sede operativa e n'assumeranno in solido la responsabilità, sia in ordine all'utilizzo sia per quanto riguarda la gestione tecnica, secondo un'apposita convenzione allegata al presente atto, disciplinante in forma operativa l'accordo di partenariato e la messa a disposizione dei locali, che prevede:

1. L'assunzione da parte dei gestori d'ogni onere relativo a: manutenzioni e pulizie ordinarie, licenze, autorizzazioni, nulla osta, permessi etc. relativi alle attività da svolgersi nei locali ed alle apposite assicurazioni; gli oneri derivanti dai contratti per la telefonia e rete Internet.
2. La previsione, di un organismo misto tra la Città, la Circoscrizione e le Associazioni che garantisca il perseguimento d'obiettivi comuni per la verifica e approvazione del programma d'attività presentato dalle associazioni che riferirà al Presidente e al Coordinatore della V Commissione.
3. Le clausole inerenti la cessazione della convenzione, riconsegna dei locali e disposizioni finali.
4. Per i corsi/laboratorio l'accesso sarà gratuito, tuttavia è previsto il riconoscimento ai gestori di un rimborso spese da parte dei fruitori per l'utilizzo della cabina anecoica per le

registrazioni audio, limitatamente alle prestazioni di tecnico audio messo a disposizione dai gestori. E' altresì previsto, che i gestori possano avviare, a proprie spese, corsi/laboratori quali attività imprenditive proprie, richiedenti la partecipazione di esperti/professionisti, a tal proposito sarà richiesta una copertura finanziaria da parte dei partecipanti.

5. Tutte le attività sociali e/o economiche proposte dai gestori saranno vagliate dal Comitato misto di progettazione con l'esame della documentazione inerente il piano annuale e i relativi preventivi e rendiconti di spesa. Il piano annuale indica le rispettive risorse di personale e finanziarie occorrenti alla sua realizzazione, che le parti s'impegnano a conferire. Salve eccezioni, previste dal piano citato, le attività si realizzano con la partecipazione economica della Circoscrizione 10 in relazione ad attività cofinanziate fino ad un massimo annuo di Euro 25.000,00. Sarà consentito nell'ambito dei locali concessi lo sviluppo delle proprie attività, nell'ambito delle finalità generali stabilite in premessa e ricorrendone le condizioni, un eventuale esercizio di vendita di bevande analcoliche in contenitori non atti all'offesa (no vetro o lattine....) e prodotti alimentari confezionati, previa autorizzazione degli organi competenti, da richiedersi a cura e spese dei gestori.
6. Che gli introiti derivanti dalla vendita dei prodotti come descritto ai punti 4 e 5 e dalle iscrizioni ai corsi/laboratori e delle attività economiche propria dei gestori saranno interamente reinvestiti nella gestione del programma annuale del Centro. Tali attività dovranno essere preventivamente approvate dal Comitato misto di progettazione, a tal proposito dovranno essere fornite allo stesso Comitato:
 - Parcelle, onorari ..comprovanti le spese sostenute;
 - Quote di iscrizione introitate a titolo di partecipazione alle predette attività;
 - Giustificativi di acquisti

Verrà inoltre designato un tesoriere e in ogni momento la Circoscrizione potrà visionare e estrarre copia della documentazione in suo possesso.

Inoltre i proventi derivanti da queste attività saranno interamente reinvestiti nelle attività gratuite del Centro.

Il presente atto sarà trasmesso al Settore Politiche Giovanili della Città per perfezionare il partenariato fra Circoscrizione 10, Settore Politiche Giovanili che potrà contribuire anche attraverso proprie risorse finanziarie, Associazione Il Laboratorio e La Cooperativa Mirafiori per una durata di quattro anni.

La proposta è stata presentata nella riunione di V Commissione Permanente di Lavoro del 7 novembre 2005 e licenziata dalla Giunta Circoscrizionale il 18 novembre 2005.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n 175 (mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro all'articolo 42 comma 3, dispone in merito alle

“competenze delegate” attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l’attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all’articolo 49 del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lg. 267/2000:
 - Favorevole sulla regolarità tecnica
 - Favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare un accordo di partenariato con l’Associazione “Il Laboratorio” - con sede a Collegno (To) in Piazza Che Guevara n. 13 – C.F. 95528040017 – e con la Cooperativa Mirafiori S.r.l. – con sede a Torino in Via Monte Cengio n. 18 bis – P.I. 05569090011 - per la prosecuzione di attività di sostegno e sviluppo della creatività e aggregazione giovanile come descritto in narrativa, per la durata di anni quattro, a decorrere dalla data di stipulazione dell'apposita convenzione (all. 1) che forma parte integrante del presente atto, con un cofinanziamento massimo di Euro 25.000,00 annui;
2. Di mettere a disposizione in uso e gestione delle suddette associazioni, per le motivazioni e con le modalità descritte in narrativa che qui interamente si richiamano, i locali di Strada delle Cacce n. 36. La messa a disposizione di tali locali è da intendersi a titolo gratuito, per anni quattro (periodo 1 gennaio 2006 – 31 dicembre 2009). Il presente provvedimento non è in contrasto con gli articoli 9 e 10 della L.537/93 e la più recente normativa in materia finanziaria;
3. Di provvedere alla stipula d’apposita convenzione (all. 1) disciplinante in forma operativa l’accordo di collaborazione e la messa a disposizione in uso e gestione dei locali, così come descritto in narrativa e a regolamentare le modalità di fruizione del Centro del Protagonismo Giovanile. La relativa determinazione dirigenziale di impegno fondi, avverrà con cadenza annuale, a partire dal 2006 e fino al 2009, subordinandola alla verifica della corretta conduzione del Centro.
4. Di trasmettere, al Settore Politiche Giovanili della Città, il presente atto, per perfezionare il partenariato, fra Circoscrizione 10, Settore Politiche Giovanili, Associazione Il Laboratorio e La Cooperativa Mirafiori per una durata di quattro anni.
5. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 comma 4 del T.U. sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 267/2000.

Al momento della votazione sono assenti i Consiglieri: Albano, Cardona e Minutello.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

Presenti e Votanti	n. 22
Voti Favorevoli	n. 14
Voti Contrari	n. 8
Astenuti	n. //

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

1. Di approvare un accordo di partenariato con l'Associazione "Il Laboratorio" - con sede a Collegno (To) in Piazza Che Guevara n. 13 – C.F. 95528040017 – e con la Cooperativa Mirafiori S.r.l. – con sede a Torino in Via Monte Cengio n. 18 bis – P.I. 05569090011 - per la prosecuzione di attività di sostegno e sviluppo della creatività e aggregazione giovanile come descritto in narrativa, per la durata di anni quattro, a decorrere dalla data di stipulazione dell'apposita convenzione (all. 1) che forma parte integrante del presente atto, con un cofinanziamento massimo di Euro 25.000,00 annui;
2. Di mettere a disposizione in uso e gestione delle suddette associazioni, per le motivazioni e con le modalità descritte in narrativa che qui interamente si richiamano, i locali di Strada delle Cacce n. 36. La messa a disposizione di tali locali è da intendersi a titolo gratuito, per anni quattro (periodo 1 gennaio 2006 – 31 dicembre 2009). Il presente provvedimento non è in contrasto con gli articoli 9 e 10 della L.537/93 e la più recente normativa in materia finanziaria;
3. Di provvedere alla stipula d'apposita convenzione (all. 1) disciplinante in forma operativa l'accordo di collaborazione e la messa a disposizione in uso e gestione dei locali, così come descritto in narrativa e a regolamentare le modalità di fruizione del Centro del Protagonismo Giovanile. La relativa determinazione dirigenziale di impegno fondi, avverrà con cadenza annuale, a partire dal 2006 e fino al 2009, subordinandola alla verifica della corretta conduzione del Centro.
4. Di trasmettere, al Settore Politiche Giovanili della Città, il presente atto, per perfezionare il partenariato, fra Circoscrizione 10, Settore Politiche Giovanili, Associazione Il Laboratorio e La Cooperativa Mirafiori per una durata di quattro anni.

Al momento della votazione dell'I.E. sono assenti i Consiglieri: Acquaviva, Calella, Infelise, Perillo, Rastelli, Regalbuto e Reverdito.

5. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale, proclama il seguente risultato:

Presenti e Votanti	n. 15
Voti Favorevoli	n. 14
Voti Contrari	n. 1
Astenuti	n. //

il presente provvedimento è dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs 267/2000.
